



**Re-Model/Renovation Single-Handle
Tub & Shower Trim Kit**

Installation Instructions

Manette unique pour remodeler/rénover

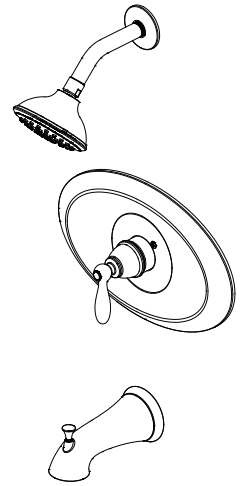
Ensemble de garniture pour baignoire et douche

Instructions pour l'installation

Remodelación/Renovación a una sola manija

Kit de acabado para bañera y ducha

Instrucciones de instalación



PF7911GCP

⚠ WARNING

Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.
The fittings should be installed by a licensed plumber.
When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.
Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

⚠ AVERTISSEMENT

Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.
Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

⚠ ADVERTENCIA

Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
Los componentes deben ser instalados por un plomero.
Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.
Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

ENGLISH

Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

FRANÇAIS

Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

ESPAÑOL

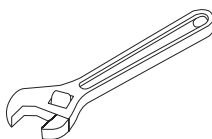
Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

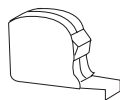
You May Need / Articles Dont Vous Pouvez Avoir Besoin / Usted Puede Necesitar



Goggles
Lunettes de sécurité
Anteojos Protectores



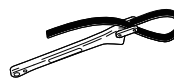
Wrench
Clé ajustable
Llave



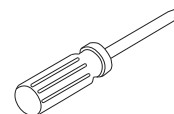
Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



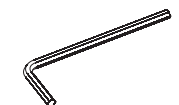
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta Selladora



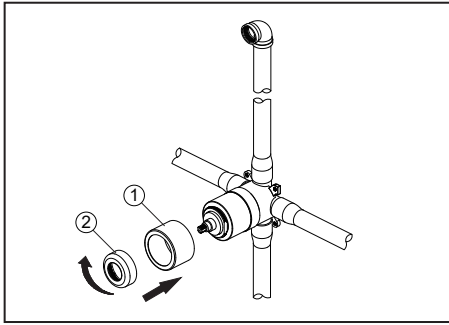
Strap Wrench
Clé à sangle
Llave de correa



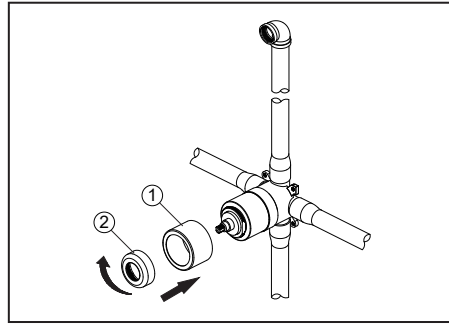
Phillips Head Screwdriver
Tournevis cruciforme
Destornillador Phillips



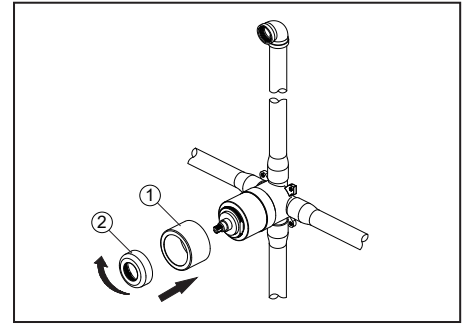
2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Clé hexagonale
2.5mm Hex Llave Allen



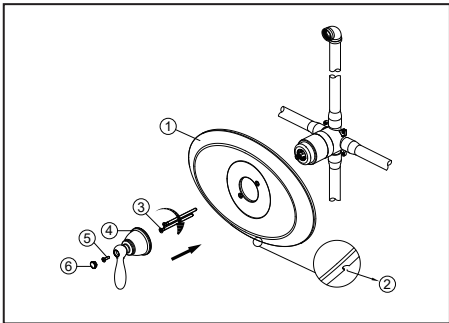
1. Slide the sleeve (1) over the valve body and thread the bonnet nut (2) onto the valve body. Hand tighten securely.



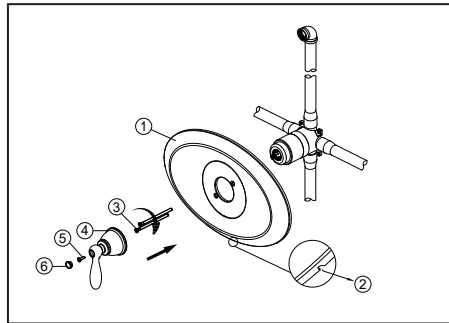
1. Faites glisser le manchon (1) par-dessus le corps du robinet et enfitez l'écrou à portée sphérique (2) sur le corps du robinet. Serrez bien à la main.



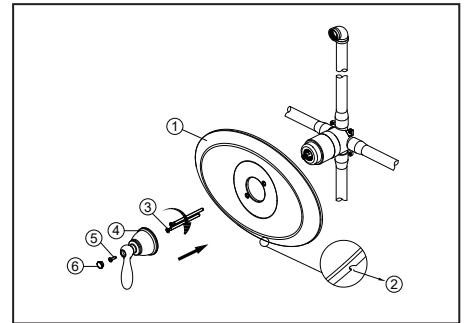
1. Desliza la funda (1) sobre el cuerpo de la válvula y enrosca la tuerca ciega (2) en el cuerpo de la válvula. Apretar bien con la mano.



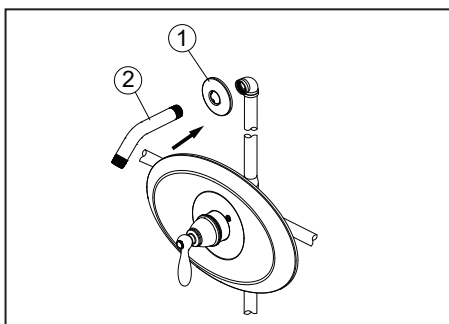
2. Position escutcheon (1) on valve body with drain hole (2) at the bottom. Tighten screw (3). Place the handle (4) onto the valve body and tighten with the screw (5). Insert the index (6).



2. Placez la rosace (1) sur le corps du robinet avec le trou d'évacuation (2) en bas. Serrez la vis (3). Placez la manette (4) sur le corps du robinet, puis serrez avec la vis (5). Insérez l'index (6).

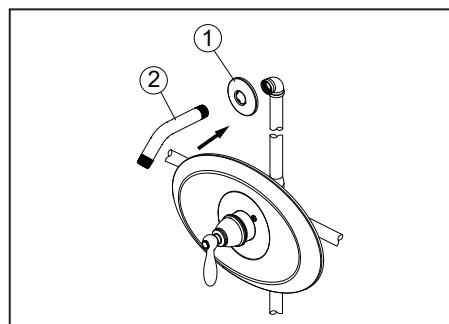


2. Desliza las válvulas para agua caliente y fría a Coloca la placa decorativa (1) en el cuerpo de la válvula con el orificio de drenaje (2) en la base. Aprieta el tornillo (3). Coloca la llave (4) en el cuerpo de la válvula y aprieta.



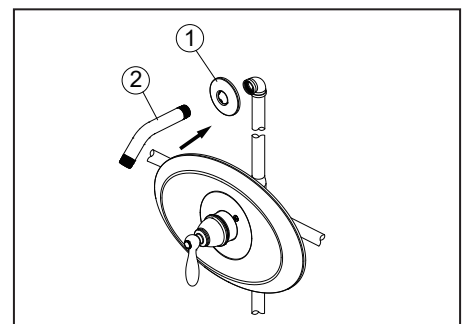
FOR SHOWER ARM INSTALLATION:

3. Insert the long end of the shower arm (2) through the flange (1) then wrap plumber's tape to both sides of shower arm. Screw long end of the shower arm into pipe elbow inside the wall.



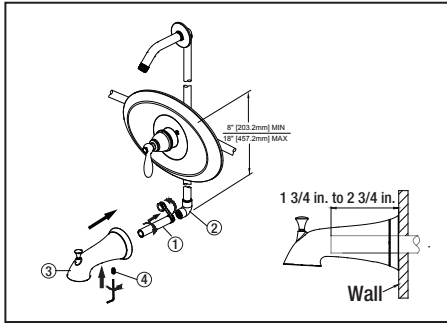
INSTALLATION DU BRAS DE DOUCHE:

3. Insérez la partie longue du bras de douche (2) dans la bride (1) et enveloppez les deux côtés du bras de douche avec du ruban d'étanchéité. Fixez l'extrémité allongée du bras de douche au coude de tuyau dans le mur.



INSTALACIÓN DEL BRAZO DE LA DUCHA:

3. Inserta el extremo largo del brazo de la ducha (2) a través de la brida (1) y coloca cinta de plomero alrededor de ambos lados del brazo de la ducha. Atornilla el extremo largo del brazo de la ducha al codo de la tubería que está dentro de la pared.

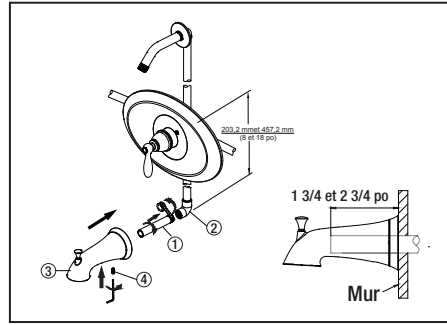


FOR TUB SPOUT INSTALLATION:

4. Wrap thread sealant tape around the pipe threads of the tub spout outlet (1, not included) in a clockwise direction, as shown. Connect the tub spout outlet pipe (the tub spout outlet pipe should project 1-3/4 in. to 2 3/4 in. from the finished wall) to the lower pipe elbow (2, not included). Tighten the elbows and tub spout outlet pipe connections with the strap wrench. Tighten the elbow and tub spout (3) outlet pipe connections with a strap wrench. Tighten screw (4) located at the bottom of spout with Allen wrench (Hex: 2.5 mm).

IMPORTANT:

The distance from the valve to the tub spout stub out should be between 8" and 18".

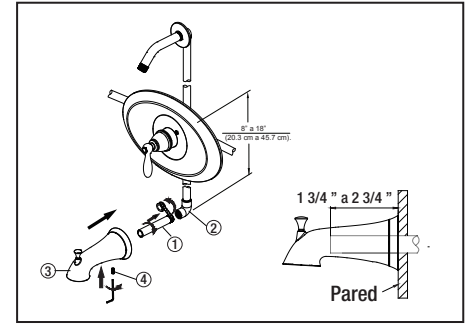


INSTALLATION DU BEC DE LA BAIGNOIRE:

4. Enroulez le ruban d'étanchéité pour joints filetés autour des filetages de sortie du bec de baignoire (1, non compris) dans le sens des aiguilles d'une montre comme illustré. Connectez le tuyau de sortie du bec de baignoire (le tuyau de sortie du bec de baignoire doit dépasser de 4,44 cm à 6,98 cm du mur fini) au coude de tuyau inférieur (2, non compris). Serrez les raccords de coudes et de tuyau de sortie du bec de baignoire à l'aide de la clé à courroie. Serrez les raccords de coude et de tuyau de sortie du bec de baignoire (3) à l'aide de la clé à courroie. Serrez la vis (4) située en bas du bec avec une clé hexagonale (2,5 mm).

IMPORTANT:

La distance entre l'obturateur et le mamelon de raccordement du bec de baignoire devrait être comprise entre 20,32 cm et 45,72 cm (8 po et 18 po).

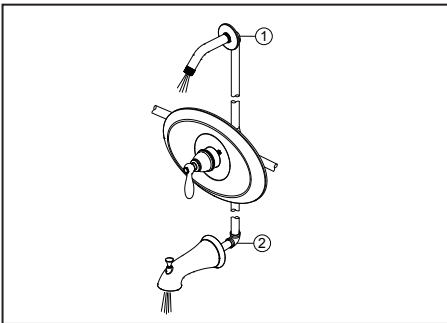


INSTALACIÓN DEL CAÑO DE LA TINA:

4. Coloca cinta selladora para roscas alrededor de las roscas de la tubería del caño de la bañera (1, no incluida) en dirección de las manecillas del reloj, tal como muestra el diagrama anterior. Conecta la tubería de salida del caño de la bañera [esta tubería debe sobresalir de 1-3/4 plg a 2 3/4 plg en la pared con acabado] al codo de la tubería inferior (2, no incluido). Aprieta los codos y las conexiones de la tubería de salida del caño de la bañera con la llave de correa. Aprieta el codo y las conexiones (3) de la tubería de salida del caño de la bañera con una llave de correa. Aprieta el tornillo (4) ubicado en la parte inferior del caño con la llave Allen (Hexagonal: 2,5 mm).

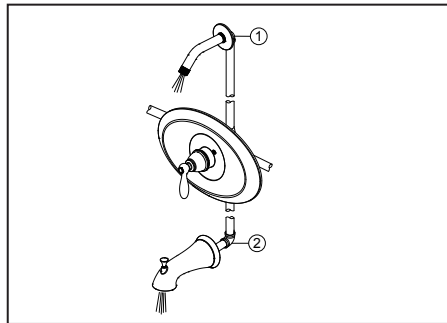
IMPORTANTE:

La distancia desde la válvula hasta el caño sobresaliente de la bañera debe ser de 8" a 18" (20.3 cm a 45.7 cm).



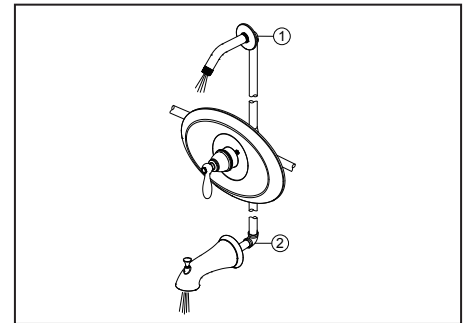
FLUSHING:

5. **For Tub and Shower Combinations:** Turn on Hot and Cold water supply lines allowing water to flow from tub spout outlet (2) until all foreign matter has cleared the line.
For Shower Only Combinations: Turn on Hot and Cold water supply lines allowing water to flow from shower outlet (1) until all foreign matter has cleared the line. Pressure must be approximately equal on both Hot and Cold sides for valve to function properly.



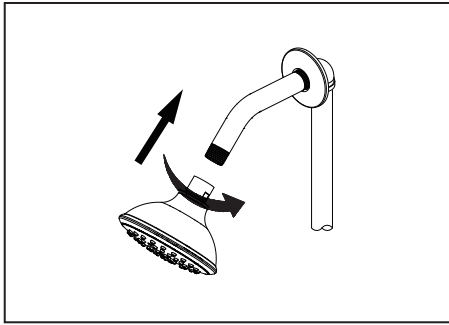
ÉVACUATION:

5. **Pour l'installation du bec de baignoire et du bras de douche:** Ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide pour faire circuler de l'eau dans la sortie du bec de la baignoire (2) jusqu'à ce que tout corps étranger soit éliminé de la canalisation.
Pour l'installation du bras de douche seulement: Ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide pour faire circuler de l'eau dans la sortie du bec de la douche (1) jusqu'à ce que tout corps étranger soit éliminé de la canalisation. Pour que le robinet fonctionne correctement, la pression doit être environ la même des deux côtés.

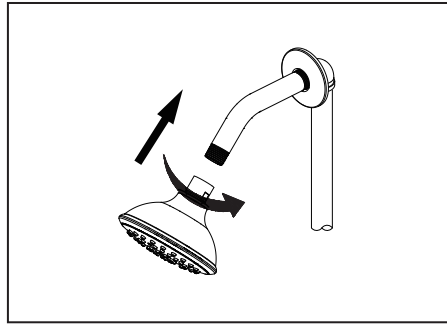


PURGADO:

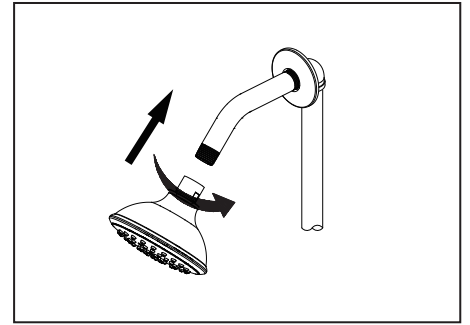
5. **Para combinaciones de tina y ducha:** Abre las líneas de suministro de agua fría caliente y deja que el agua salga por el caño de la tina (2) hasta que todos los desechos sean expulsados.
Para combinaciones de ducha solamente: Abre las líneas de suministro de agua fría caliente y deja que el agua salga por el caño de la ducha (1) hasta que expulse todos los desechos. Para que la válvula funcione correctamente la presión del agua debe ser la misma en la salida del agua caliente y en la salida del agua fría.



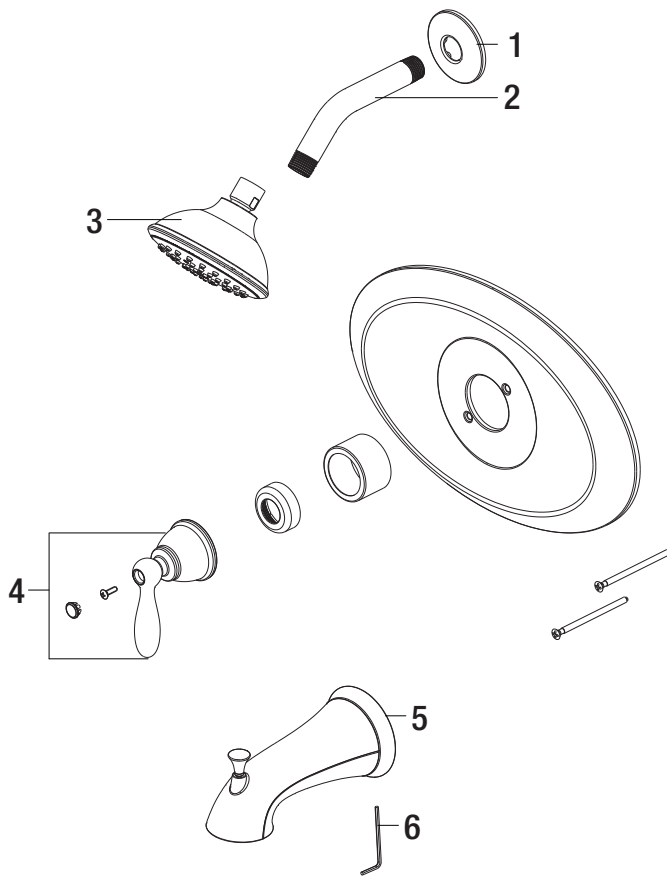
6. Attach shower head to shower arm.



6. Fixez la pomme de la douche au bras de douche.



6. Fija el cabezal de ducha al brazo de la ducha.



No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Shower Flange	PFS42	Metal
2	Shower Arm	PFS40	Metal
3	Shower Head	PFSH309GCP	Plastic
4	Handle	OBPF7F13044CP	Zinc Alloy
5	Tub Spout	PFTS35CP	Zinc Alloy
6	2.5mm Hex Allen Wrench	OBPF1RP70221	Steel